

| | | | |
|-----------------------|-------------|-------------------|---------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke | Typ | Typenachweis-Nummer |
| Traktor / Motorkarren | DAVID BROWN | 1 4 9 0 (1490/.0) | CH 4 1 9 2 1 9 |

Hersteller DAVID BROWN TRACTORS LTD, Meltham, Huddersfield (GB)
 Erkennungsmerkmale Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. = "1490/.0"
 Herstellerplakette in Kabine hinter Sitz, hinter am Werkzeugkasten
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Längsträger
 Motorkennzeichen "220 101" rechts, hinten seitlich am Motorblock, über Anlasser
 Hauptimporteur GRUNDERCO SA, Landmaschinen, 1242 Satigny / GE + 6287 Aesch / LU
 Geprüftes Fahrzeug 1490/30 11180125

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 x 3 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch od. mechanisch, Mehrscheiben im Oelbad, auf Antriebswellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Mehrscheiben im Oelbad, auf Antriebswellen bzw. Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse I ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor
 Marke DAVID BROWN Typ 220 101
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 100,05 Hub 114,3
 Hubraum 3594 Steuer-PS 18,3
 Leistungs-kW 62 bei U/min 2200
 PS 84 DIN
 Lärm-Standm. 79 dB/A bei U/min 1650 *)
 Schalldämpfer 1 Topf 420 x 180 x 90 mm
 Abgasprüfung Bacharach= 6,5 / SZ= 3,8 bei 70 %
 Entstörung ---

Karosserie Sicherheits-Kabine = S 80 / SEK 415 OECD *
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H=Stecknagel
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---
Masse innen aussen
 Länge --- 3960 Achsabstand 2250
 Breite (1920-2650) 1970 Doppelachse v --- h ---
 Höhe --- 2680 Spurweite v 1520 h 1530
 Ueberhang s --- Spurweite v 1420 - 1820
 v --- 700 h 1430 - 2150
 h --- 1010 Spurbreis ø l 8100 r 8050
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile ---

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 1250 2100 3350
 Nutzlast --- --- ---
 Gesamtgewicht --- --- 3350
 Fabrikgarantie 1800 4550 6350
 Reifengrösse 7.50-16 16.9 R 34 (Varianten +)
 Ply / bar 8 / 2,9 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1740 4030
 für V max 30 30
 Garantierte Anhängelast gebremst ---
 Garantierte Anhängelast ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 bei 2250 U/min am Motor bzw. 620/1160 U/min an Zapfwelle

22.

| §) | |
|--------------------------|--|
| Ausrüstung | HCR (E) |
| Fernlichter | HCR (E) |
| Abblendlichter | A (E) |
| Standlichter | R-S1 (E) |
| Schlusslichter | R-S1 (E) |
| Bremslichter | 1 (E) |
| Richtungsblinker | 1 (E) s h 2a (E) |
| Rückstrahler | v s h 2+2= I (E) |
| Markierlichter | v (§§) s h (§§) |
| Zusätzliche Lichter | 1/ Arbeitslampe hinten mit Kontrolllampe |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 1/ wenn Motorkarren |
| Scheibenwischer | 1/ Blatt ohne Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | HELLA e1 20011 oder andere homologierte Modelle |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | |
|--------------------|-----------------------|----------------|
| Art des Fahrzeuges | Traktor / Motorkarren | |
| Marke und Typ | DAVID BROWN | 1 4 9 0 |
| Typenscheinnummer | CH 4192 19 | |
| Karosserie | | |
| Plätze | total 1 | vorn |
| Leergewicht | 3350 | Treibstoff D |
| Nutzlast | --- | Steuer-PS 18,3 |
| Gesamtgewicht | | Hubraum 3594 |

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h, M12 = 84 dB/A.
- * Karosserie : andere geprüfte Sicherheits-Bügel, -Rahmen oder -Kabinen zugelassen; Prüfnummer, Ausrüstung und Gewichte sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- + Reifenvarianten : V= 6.00 - 19, 6 PR, 1280 kg (3,0) , V-max. 30 km/h.
 7.50 - 18, 6 PR, 1620 kg (2,25) , V-max. 30 km/h.
 7.50 - 16, 6 PR, 1490 kg (2,25) , V-max. 30 km/h.
 H= 13.6 - 38, 8 PR, 3820 kg (2,0) , V-max. 30 km/h.
 14.9 - 38, 8 PR, 4360 kg (1,8) , V-max. 30 km/h.
 16.9 - 34, 8 PR, 4720 kg (1,7) , V-max. 30 km/h.
 18.4 - 34, 8 PR, 5130 kg (1,4) , V-max. 30 km/h.
 18.4 - 30, 8 PR, 4830 kg (1,4) , V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Stand-, Schluss- und Stoplichter sowie der Blinker vorn und hinten technisch bedingt.
- §§) Eintrag im Fahrzeugausweis :
 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
 - bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter erforderlich.
 - darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite bis 2430 mm verkehren (seitl. Abstand Schlusslichter).

Ersetzt TS CH 4192 19 vom 11.6.80.
 Bremse mech.. Sicherheits-Rahmen

Ort und Datum der Prüfung Aesch/LU, 11.6.80. / 22.10.80.

Eidg. Typenprüfstelle